



Aduana Nacional de Bolivia
eficiencia y transparencia

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

CIRCULAR No. 1 52/2002

La Paz, **28** de junio de **2002**

REF: RESOLUCION ADMINISTRATIVA N° 234 DE 21-06-2002 DEL MINISTERIO DE HACIENDA QUE INCORPORA AL CAPITULO 87 DEL ARANCEL DE IMPORTACIONES, RELATIVO A "VEHICULOS AUTOMOVILES, TRACTORES, VELOCIPEDOS Y DEMAS VEHICULOS TERRESTRES", LA NOTA COMPLEMENTARIA NACIONAL 4,

Para su conocimiento y **difusión**, se **remite** la **Resolución Administrativa N° 234 de 21-06-2002** del **Ministerio** de Hacienda que incorpora al **Capitulo 87** del Arancel Aduanero de Importaciones, **relativo** a "**vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres**", la Nota Complementarla Nacional **4**.

ATC/rc

Abog. Ausberto Ticona Cruz
Gerente Nacional Juridico
ADUANA NACIONAL



REPUBLICA DE BOLIVIA

Ministerio de Hacienda

COPIA LEGALIZADA

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA

La Paz, 21 JUN. 2002

234

VISTOS

La nota 2095SIE536/2002 de 8 de enero de 2002, de la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz (CAINCO), mediante la cual solicita se establezca la diferencia existente entre **Quadratracks** utilitarios (de trabajo) y **Quadratracks** de uso deportivo.

CONSIDERANDO

Que el artículo 299 del Reglamento a la Ley General de Aduanas, establece que la aplicación de la Nomenclatura Arancelaria se norma por las Reglas Generales de Interpretación de la Nomenclatura, las Notas Explicativas del Sistema Armonizado, las Notas Legales complementarias y adicionales de Sección y Capítulo, texto de partida o **subpartida** y las Reglas Generales de Aplicación del Arancel Aduanero.

Que la misma disposición normativa **señala** que el Arancel Aduanero de Importaciones, las enmiendas o modificaciones a la Nomenclatura y a las Notas Explicativas del sistema armonizado que incorpore la Organización Mundial de Aduanas o la Comunidad Andina, para su vigencia en el país deberán ser previamente aprobadas por el Ministerio de Hacienda mediante Resolución expresa.

Que el Arancel Aduanero de Importaciones, se rige por las Reglas Generales de Interpretación de la Nomenclatura, las que permiten distinguir a los vehículos para todo terreno de uso agrícola en función a su estructura y su construcción en conjunto, uso y destino, respecto a los vehículos para el transporte de personas; no obstante a ello, se ha prestado distintas interpretaciones en la gestión aduanera de las operaciones de comercio exterior y a la **discrecionalidad** de los servidores públicos aduaneros.

Que consultada la legislación comparada y la propuesta del sector privado sobre los criterios de clasificación de los citados vehículos para uso agrícola, se hace necesario dictar normas que brinden transparencia, claridad y certeza a los operadores de comercio exterior.

Que el Ministerio de Hacienda, con la facultad conferida por el artículo 306 del Reglamento a la Ley General de Aduanas, debe conocer y resolver los casos no previstos en la mencionada disposición normativa y otras disposiciones legales.



REPUBLICA DE BOLIVIA

Ministerio de Hacienda

El **Viceministerio** de Política Tributaria, en uso de las facultades **señaladas** por el artículo 9° del Decreto Supremo **25055** complementario al Decreto Supremo N° **24855** de 22 de septiembre de **1997** que reglamenta la Ley **1788** de Organización del Poder Ejecutivo.

RESUELVE:

PRIMERO.- Incorporar al Capítulo **87** del Arancel Aduanero de Importaciones, relativo a “vehículos automóviles, tractores, velocípedos y demás vehículos terrestres”, la Nota Complementaria Nacional **4**, en los siguientes términos:

Están clasificados en la **subpartida 8701.90.00.00** los vehículos para todo terreno **diseñados** para tirar o empujar, destinados para realizar trabajos en labores agrícolas o forestales, siempre que cumplan todas las condiciones siguientes: Apoyo de tres puntas; tracción en las cuatro ruedas; motor de baja revolución y que constituyan verdaderos tractores agrícolas **pequeños**.

SEGUNDO.- Los vehículos que ingresaron al **país** bajo el régimen de **admisión** temporal otorgado por las administraciones de aduana, podrán acogerse a la presente Resolución si para el despacho aduanero de **importación** cumplen con las condiciones establecidas en la presente Resolución, independientemente a la observancia de sus obligaciones tributarias aduaneras.

TERCERO.- Conforme dispone la nota 2 del Capítulo **87** del Arancel Aduanero de Importaciones, los instrumentos de trabajo concebidos para equipar los tractores de la Partida **87.01** como material intercambiable siguen su propio régimen, aunque se presenten con el tractor, incluso si **están** montados sobre éste.

Regístrese, comuníquese y cúmplase.



Angel Cinar Rasmussen
DIRECTOR GENERAL DE POLÍTICA
ARANCELARIA
MINISTERIO DE HACIENDA

Lic. Alberto Machicao Barbery
VICEMINISTRO DE POLÍTICA TRIBUTARIA
MINISTERIO DE HACIENDA



ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

ENCARGADA DE ARCHIVO
MINISTERIO DE HACIENDA